## Décima Olimpíada Internacional de Linguística

Liubliana (Eslovênia), 30 de julho – 3 de agosto de 2012

Soluções dos problemas da prova individual

**Problema 1.** O ordem das palavras é OSV (O: objeto, S: sujeito, V: verbo), NA (N: substantivo, A: adjetivo).

 $A \rightarrow V$  ('fazer A'): A-man.

 $V \rightarrow A$ :

V	'que é sempre Vdo'	'que sempre V Ns'
-n	-l-muŋa	Nl-ŋay-muŋa
-րս	-y-muŋa	N <b>-</b> nay <b>-</b> muŋa

Todo nome é precedido por um artigo:

О	S	
balan	baŋgun	mulheres, animais perigosos e objetos perigosos
bayi	baŋgul	homens, animais
bala	baŋgu	todas as outras coisas

O sujeito e seus atributos recebem o sufixo

- -ŋgu, se a palavra termina em vogal e contém duas sílabas;
- -qu, se a palavra termina em vogal e contém mais de duas sílabas;
- -Du, se a palavra termina em consoante; D é uma consoante oclusiva articulada na mesma região da boca que o som final da palavra.
- (a) O gafanhoto não é uma mulher nem um animal perigoso, mas leva o mesmo artigo, logo, deve ser a "mulher anciã" do mito. O linguista pensou que **baŋgun bundiŋɨu** no exemplo (14) era um erro.
- (b) 17. balan nalnga bangul numangu guniymunagu bambunman. O pai que é sempre procurado cura a menina.
  - 18. bala diban bilmbalmuna bangun binjirinju guninu.
    - O lagarto procura a pedra que é sempre empurrada.
  - 19. **bayi bargan baŋgul yaraŋgu gubimbuluŋunɨanaymuŋagu banɨan.**O homem que sempre acusa médicos segue o wallaby.
- (c) 20. O pequeno wallaby olha a libélula.

bayi yirinfila bangul bargandu wurangu buran.

- 21. A tia que é sempre seguida encurva a pena.
  - bala yila bangun mugunanjagu banjalmunagu waruman.
- 22. O possum adormecido ignora o ruído barulhento. bala muŋga baŋgul midindu ɹagundu ŋaɹɨn.
- 23. A lagarta procura o homem que sempre carrega pedras. bayi yara dibandimbanaymuna bangul bayimbambu gunipu.

## Problema 2.

ODICI			
	umbu-ungu		umbu-ungu
1	telu	24	tokapu
2	talu	$48 = 24 \times 2$	$tokapu\ talu$
3	yepoko	$72 = 24 \times 3$	$tokapu\ yepoko$
12	rurepo	$\alpha \neg \beta := (\alpha - 4) + \beta,$	$\alpha$ -nga $\beta$
16	malapu	$\alpha \in \{12, 16, 20, 24, 28, 32\},\$	
20	supu	$\beta \in \{1, 2, 3\}$	
24	tokapu	$\gamma + \delta$ ,	$\gamma$ $\delta$
28	alapu	$\gamma = 24k, k \in \{1, 2, 3\},\$	
32	polangipu	$9 \le \delta \le 32, \delta \ne 24$	

- (a)  $tokapu \ polangipu = 24 + 32 = 56,$   $tokapu \ talu \ rureponga \ telu = 24 \times 2 + 12 \neg 3 = 57,$   $tokapu \ yepoko \ malapunga \ talu = 24 \times 3 + 16 \neg 2 = 86,$   $tokapu \ yepoko \ polangipunga \ telu = 24 \times 3 + 32 \neg 1 = 101.$
- (b)  $13 = 16 \neg 1 = malapunga \ telu$ ,  $66 = 24 \times 2 + 20 \neg 2 = tokapu \ talu \ supunga \ talu$ ,  $72 = 24 \times 3 = tokapu \ yepoko$ ,  $76 = 24 \times 2 + 28 = tokapu \ talu \ alapu$ ,  $95 = 24 \times 3 + 24 \neg 3 = tokapu \ yepoko \ tokapunga \ yepoko$ .

## Problema 3.

	$1^{a}$ sing.	1 <sup>a</sup> plura	l.	$2^{a}$	$\operatorname{sing}$ .	2ª plu	ıral.	$3^{\rm a}$ sing.	3 <sup>a</sup> plural.
A	nau-							du-	ditu-
В	natzai	- gatzaizi	ki-					zai-	zaizki-
Z	-1	t -	gu		- $zu$	_	zue		-te
		A	В		Z				
ah	aztu	— de quem –			quen	n	esqu	iecer-se	
hu	rbildu		quem		de quem apr		apro	oximar-se	
lag	jundu	a quem			quem		ajudar		
mi	intzatu		qu	em	com	quem	fala	r	
uk	itu	em quem			quen	n	toca	ar	

(a)
ahaztu ditut
ahaztu zaizkit
ahaztu zaizu
hurbildu natzaizue
hurbildu zait
lagundu ditugu
lagundu dituzu

eu me esqueci deles
você se esqueceu dele
eu me aproximei de vocês
ele se aproximou de mim
nós ajudamos a eles
você ajudou a eles

lagundu dute lagundu nauzue mintzatu natzaizu mintzatu gatzaizkizue mintzatu zaizkigu ukitu ditugu ukitu naute eles ajudaram a ele vocês ajudaram a mim eu falei com você nós falamos com vocês eles falaram conosco nós tocamos neles eles tocaram em mim

- (b) você tocou em mim *ukitu nauzu*, eles se aproximaram de mim *hurbildu zaizkit*.
- (c)  $lagundu\ dut$  eu ajudei a ele,  $hurbildu\ gatzaizkizu$  nós nos aproximamos de você.

(d) você se esqueceu dele (ahaztu zaizu) — ahaztu duzu.

**Problema 4.** As frases têm a seguinte estrutura: S paa V O [O'] (S: sujeito, V: verbo, O: objeto, O': outro objeto).

	dar	ligar	bater, matar		
0	a quem	quem	a quem		
O'	que	de que	com que		

Todo nome é precedido por um artigo, que é a se esse é o primeiro termo de terceira pessoa da frase e bona em caso contrário. A forma do pronome de  $3^a$  sing. (e ou bona) é escolhida da mesma forma.

Pronomes pessoais:

		$1^{\rm a}$ sing.	1 <sup>a</sup> plural.	$2^{a}$ sing.	2 <sup>a</sup> plural.	3 <sup>a</sup> sing.	3 <sup>a</sup> plural.
	S	enaa	enam	ean	eam	eove	eori
ĺ	O, O'	anaa		vuan	ameam	e, bona	

- (a) 13. Eam paa ani a overe. Vocês comeram o coco.
  - 14. Ean paa tasu a oraoraa bona kae. Você atingiu o feiticeiro com a bolsa.
  - 15. *Eove paa tara ameam.* Ele viu vocês.
- (b) 16. Nós demos a comida a você. Enam paa hee vuan a taba'ani.
  - 17. Ele me chamou de criança. Eove paa dao anaa bona beiko.
  - 18. Eu o matei com isso. Enaa paa asun e bona.
  - 19. O feiticeiro deu o peixe ao menino. A oraoraa paa hee bona visoasi bona iana.

O que é mencionado no contexto move-se para a primeira posição e recebe o artigo  $\boldsymbol{a}$ . Se um sujeito-pronome move-se para depois do verbo, ele perde seu  $\boldsymbol{e}$ - inicial. Se um sujeito-substantivo move-se, ele preserva seu artigo  $\boldsymbol{a}$ .

$$\begin{array}{c} \underline{\mathsf{S}} \ paa \ \mathsf{V} \ \mathsf{O} \ [\mathsf{O}'] \to \ \underline{\mathsf{S}} \ paa \ \mathsf{V} \ \mathsf{O} \ [\mathsf{O}'] \\ \mathsf{S} \ paa \ \mathsf{V} \ \underline{\mathsf{O}} \ [\mathsf{O}'] \to \ \underline{\mathsf{O}} \ paa \ \mathsf{V} \ \mathsf{S} \ [\mathsf{O}'] \\ \mathsf{S} \ paa \ \mathsf{V} \ \mathsf{O} \ \underline{\mathsf{O}'} \ \to \ \underline{\mathsf{O}'} \ paa \ \mathsf{V} \ \mathsf{S} \ \mathsf{O} \end{array}$$

- (c) 20. (Por que o feiticeiro estava ofendido?) Eles chamaram o feiticeiro de mulher.
  - A oraoraa paa dao ori bona moon.
  - 21. (Por que este machado está molhado?) O menino matou o peixe com o machado.
    - A toraara paa asun a visoasi bona iana.

**Problema 5.** Quando duas palavras constituem uma locução, a forma da primeira palavra sofre a seguinte modificação:

O mesmo ocorre quando um adjetivo é formado duplicando-se um nome ou um verbo: 'ele + 'ele  $\rightarrow$  'el'ele 'estar perto  $\times$  2 = raso'.

O ordem das palavras é

- $[N_1 \ N_2]$  ( $N_1$ : núcleo,  $N_2$ : atributo);
- NA (também significando 'aquele que possui AN': *huag 'el'ele* 'coração + raso = impaciente');
- VO (o composto resultante pode ser um nome ou um verbo:  $a'\ddot{o}f fau$  'esgotar + ano = fim de ano',  $h\ddot{u}l hafu$  'virar + rocha = soprar (de um furação)').
- (a) 'u'u braço/mão, isu nariz, kia pescoço, leva cabelos, mafa olho, susu peito, huga coração.
- (b) tiro vidro,
  poga buraco,
  huag lala paciente,
  haf puhraki rocha vulcânica,
  maf pogi = maf pala cego.
- (c) redondo *kalkalu*; cortar copra *'ol niu*; cabelos crespos *leav pirpiri*; grudento *pulpulu*; brilhar *rima*; lixo *mofa*.
- (d) palavra: fäega (ou fäeaga, fäeagu).
  - esgotar: a'ofi (ou  $a'\ddot{o}fi$ ,  $a'\ddot{o}f\ddot{o}$ ,  $a'\ddot{o}fu$ ,  $a'\ddot{o}f\ddot{u}$ ,  $a'of\ddot{u}$ ).